

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان)

1. الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ : ئەوانه‌ی بی‌پروا بوون و به‌رهه‌لستی ری‌بازی خویان کرد ، ئەوانه خوا کارو کرده‌وه‌کانیانی ون و پوچ کردۆته‌وه ، (ته‌نانه‌ت چاکه‌کانیشیان بی‌پاداشته ، چونکه مه‌به‌ستیان خوا نه‌بووه) .
2. وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ : ئەوانه‌ش باوه‌پریان هیناوه و کارو کرده‌وه چاکه‌کانیان ئەنجام داوه و باوه‌پریان هیناوه به‌و قورئانه بوو که بو محمد (صلی الله علیه وسلم) دابه‌زینراوه ، هه‌ر ئەویش راسته‌و له‌لایه‌ن په‌روه‌دیگاره‌وه ، ئەوانه خوا چاوپۆشی کردووه له‌هه‌موو گونا‌هه‌کانیان ، چاکه‌شی رواندووه له‌دل و ده‌روونیانداو بو‌چوونیانی ریک و پیک کردووه .
3. ذَلِكَ بَأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ : ئەوه‌ش به‌هۆی ئەوه‌وه‌یه چونکه به‌راستی ئەوانه‌ی که بی باوه‌پروون شوینی ناراستی که‌وتبوون ... بی‌گومان ئەوانه‌ش باوه‌پریان هیناوه و موسلمان بوون ، شوینی حه‌ق و راستیه‌ک که‌وتوون که‌له‌لایه‌ن په‌روه‌دیگاره‌وه هاتووه ، ئا به‌و شیوه‌یه خوا نموونه‌ی ئەو دوو کۆمه‌له‌ روون ده‌کاته‌وه بو‌خه‌لکی (تا فریای خو‌یان بکه‌ون) .
4. فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثْخَمْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَاقَ فَإِمَّا مَنَّا بَعْدَ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ : (ئەم فه‌رمانه بو کاتی رووبه‌پروو بوونه‌وه‌یه‌ک له‌گۆره‌پانی جه‌نگدا) جا کاتی‌ک گه‌یشتن به‌وانه‌ی بی باوه‌پروون ،

بینه دست لییان و له گهردنیان بدن (ئه گینا ئه وان ئیوه ده کوژن) ، تا کاتیک کوشتاری زوریان لی ده کهن ، ئینجا که هیزیان نه ما ، به دیل بیانگرن به توندی بالبهستیان بکهن ، ئهوسا یه کییک له م دوو کاره یان له گه لدا ئه نجام بدن : یان به پیاوه تی و منه ت ، یاخود به گۆرینه وه و فیدییه نازادیان بکهن ، تا شه ر کۆتایی دیت و ئاسه واری نامینیت و دوژمنان چه ک داده نین ، بریاره که ئاوه ایه ، ئه گهر خوا بیویستایه خۆی توله ی لی ده سه ندن ، به لام ده یه ویت به یه کتر تاقیان بکاته وه ، ئه وان ه ش له پیناوی خوادا شه هید بوون ، ههرگیز پاداشتی هه ول و کۆششیان به زیاه نادات .

5. سَيَهْدِيهِمْ وَيُصَلِّحُ بِأَلْهَمُ : ئه وان ه رینمووی ده کات بو جیگه و ریگه ی خوش و دل و دهرون و بیرو هۆشیان ئاسووده ده کات .

6. وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ : ههروهه ده یانخاته ئه و به هه شته وه که به جو ره ها شیواز بو ی باس کردوون .

7. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ : ئه ی ئه و که سانه ی ئیمان و باوه رتان هیناوه ، ئه گهر ئیوه پشتیوانی له ئاینی خوا بکهن و هه ولی سه رکه وتنی بدن ، ئه وه خوایش پشتیوانی له ئیوه ده کات و سه رتان ده خات و پایه دارو جیگه رتان ده کات .

8. وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ : ئه وان ه ش بی پروا بوون خه جاله تی و سه رشوریان بو هه یه کاروکرده و هشیان له دنیا دا بی ئاکامه و له قیامه تیشدا مایه پووچن .

9. ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ : ئه وه به هۆی ئه وه وه یه بیگومان ئه وان رقیان له قورئان بو ته وه و چه زیان له به رنامه ی خوا نه بووه ، جا خوایش کاروکرده وه کانی پووچ کردنه وه .

10. أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا : ئایا ئه وه نه گه راون به سه ر زه ویداو سه رنج بدن ، تا بزانه سه ره نجامی ئه و خه لکه ناله باره ی پیش ئه مان چۆن بووه !؟ خوی به ده سه لات مال و حالیا نی به سه ردا رووخاندن ، جا بو هه موو بی باوه ران سزای ئاوا شتیکی چاوه رپوان کراوه (درهنگ یان زوو) دووچاریان ده بیت .

11. ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ : ئه وه به هۆی ئه وه وه یه چونکه به راستی خوا پشتگیرو پشتیوانی ئه وان ه یه که ئیمان و باوه رپان هیناوه ، بیگومان بی باوه رانیش هیچ پشتیوانیکیان نیه .

12. إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ

كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ : به پرستی ئەوانەى كه باوەریان هیناوه و كارو كردهوه چاكه كانیان ئەنجام داوه ، خوا دەیانخاته باخه كانى به ههشتهوه ، كه چهندهها روبار به ناويدا دەروات ، ئەوانەش بى پروا بوون لهم دنيايه دا راده بوين و دهخون وهك ئازهل ، له ئاينه كه شدا دۆزهخ جى و شوينيانه !

13. وَكَأَيِّن مِّن قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْنَاكَ أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ : زۆر

شارو شارو چكه مان له ناو برد ، لهو شارهى كه تويان دەر كرد به هیزتر بوون ، هیچ كه سيش نه يتوانى پشتیوانیان بىت .

14. أَفَمَن كَانَ عَلَى بَيْتَةٍ مِّن رَّبِّهِ كَمَن زَيْنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ : ئايا ئەو

كه سهى كه له لايه ن په روه دگاريه وه به لگه و نيشانهى روونى پيگه يشتووه و ، باوهرى دامه زراوى پييه تى و له سهرى دهروات ، وهكو ئەو كه سه و ايه كه كارو كردهوى ناشرين و نادروستى له بهر چاو رازينر ايته وه ، ئەو جوړه كه سانه شويني ويست و ئاره زووى ناپوختى خويان كه وتوون !؟

15. مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّن مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ مِّن لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرَ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُصَفًّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّن رَّبِّهِمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ : وي نهى ئەو به ههشتهى كه

به لين دراوه بدرىت به خواناس و پاريزكاران ، ئەمه يه : چهندهها رووبارى له ئاوى سازگارو تام و نه گوپراوى تىدايه ، ههروهها چهندهها رووبارى شير كه تامى تىك نه چوووه ، ههروهها چهندهها روبار له شه رابى تام خو ش و بو نخوش ، (كه له خواردنه وهى بيزار نابن و له بهر چاويان ناكه وي ت) بو ئەوانهى ده بخونه وه ، چهندهها روبار له ههنگوينى پالفته و بيگهرد ، ههروهها بويان هه يه لهو به ههشته دا له هه موو جوړه بهرو و بووم و ميوه يه كى جوان و به تام و بو نخوش ، هاوكات له گه ل ليخوش بوون و خو شه ويستى په روه دگارياندا ، ئايا ئەو به خته وه رانه وهكو ئەو كه سانه وان كه له ناو ئاگرى دۆزه خدا نه مر ن و ئاوى له كول دكرىت به گه رووياندا ، كه ريخوله كانيان پارچه پارچه و توى توى دهكات !؟

16. وَمِنْهُمْ مَّن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنفًا

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ : ئەهى محمد (صلى الله عليه وسلم) هه ندىك لهو بى باوهرو دووروانه دىن وگويت بو دگرن ، هه تا كاتىك له قسه و گوفتارت بوويته وه ، جيت ده هيلن و به دوودليه وه ده پرسن له ئيمانداران : ئەوه باسى چى دكرد ؟ ئەوه له چى دهوا ؟ تا ئەوانه خوا مۆرى ناوه به سه ر دلياندا و شويني ئاره زوو ويستى نه گونجاوى خويان كه وتوون .

17. وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ : ئەوانەش ریبازی هیدایەت و

ئیماندارییان گرتۆتە بەر بەگوفتاری پیغەمبەر (صلی اللہ علیہ وسلم) هیدایەت و دیندارییان گەشە دەکات و پەرە دەسینیت ، خوایش شارەزایی و پارێزگاریی و دنیایی زیاتری پیبەخشین .

18. فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرَاهُمْ

: ئایا ئەوانە چاوەرپی چی دەکەن جگە لە قیامەت کە لەناکاوی یەخەیان پی بگریت ؟ چونکە بەراستی هەندیک لە نیشانەکانی دەرکەوتوو (کە یەکیک لەوانە رەوانەکردنی دواھەمین پیغەمبەر) ، جا ئەوکاتە کە بەرپا بیت بیرکردنوو و ئامۆژگارییان چ سوودیکی دەبیت !؟

19. فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ

وَمَثْوَاكُمْ : ئەو ئینسان !! دەی کەواتا چاک بزانی و دنیابە جگە لە خوا ، هیچ خواپەکی تر نیە ، داوای لیخۆشبوونی گوناھ بو خۆت و ئیمانداران لە پیاوان و ئافرەتان هەر لەو بکە و دنیابە کە خوا دەزانیت لە رۆژدا بەچی یەوێ خەریکن و ، لەشەویشدا لە کۆی دەحەوینەوو و ئارام دەگرن ، یاخود دەزانیت چی دەکەن لە دونیادا ، دەرەنجامەکەشی لە قیامەتدا چۆنە .

20. وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأَوْلَى لَهُمْ : هەندیک لە ئیمانداران دەلین : خۆزگە سوورەتیک (جەنگ دژی کافران دەهاتە خواروو) ، کەچی کاتیک کە سوورەتیک بە روونی دادەبەزیت و باسی جەنگی تیدا ، ئەو دەبینیت ئەوانە لە دایاندا نەخۆشی باوەر لاوازی و دوورویی هەیه ، چاویان ئەبلەق دەبیت ، سەیرت دەکەن وەک کەسیک لە سەرەمەرگدا بی هۆشی بەسەردا هاتبیت ، جا باشتر وابوو

21. طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ : کە گویریایەل

بوونایە و قسە ی جوان و بەجییان بکردایە ، جا کاتیک کار گەیشته قایمی و جەنگ بەرپابوو ئەگەر لەگەڵ خوادا راست بوونایە ، ئەوێ چاکتر بوو بۆیان .

22. فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ : ئایا ئیو بەتەمان

ئەگەر لە غەزا پشت هەلبکەن یاخود دەسەلاتتان کەوتە دەست ، تۆوی ئاژاوە و فەساد و تاوان لە زەودا بچینن و هەرچی پەیوەندی خزمایەتیش هەیه بیچرپینن و لە ناوی بەرن !؟

23. أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ : ئەو جۆرە کەسانە ئەوانەن کە

خوانه فرینی لئ کردوون و کهری کردوون کویرایی هیناوه بهسه چاویاندا (راستیهکان نابینن)

24. أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا : ئایا ئەوه بوچی ئەوانه وردببینی له قورئاندا ناکهن و گوئی بو ناگرن؟! یان ئەوهیه دلەکان له ئاستی راستیدا قفل دراوه؟!

25. إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَى لَهُمْ : بهراستی ئەوانه ی پاشگهز بوونهوهو بهرهدوا گهپرانهوه ، دواى ئەوهی ریگه ی هیدایهت و ئیمانیا ن بو دهرکهوتبوو ، ئەوانه شهیتان به فیل و تهلهکه تهمداری کرد بوون ، بههیوای تهمن دریزی و خو شگوزهرانی ش فریوی دهبوون .

26. ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ : ئەو زال بوونی شهیتانه بههوی ئەوهوه بوو که بهراستی دوو پوههکان دهیانوت بهوانه ی که داخ له دل بوون بهرامبهر ئەوهی خوا دایبه زاندووه که قورئانه : ئیمه لهمهودوا له ههندی که لهوئیستا بهقسهتان دهکهن ، خوایش خوی چاک ناگاداره لهو نهینی و پیلانانه ی که دهیشارنهوه .

27. فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهُهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ : ئاخو حالیا ن چون بیت که فریشتهکان لهکاتی گیان کیشانیاندا بهدمم و چاوو بهرهو پشتیاندا دهمالن .

28. ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ : ئەو سووکایهتی سههرمههرگه بویه بهسهریاندا دیت ، چونکه ئەوانه شوینی ئەو شتانه کهوتبوون که قین و خهشمی خوا دهبزوینیت ، ئەوانه بیزار بوون له رهزامهندی خوا ، خوایش کاروکردهویانی پووچ و بی ناکام کرد .

29. أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْعَانَهُمْ : ئایا ئەوانه ی که دلیا ن نهخو شی دوو رویی تیا دایه ، وایانزانیوه خوا ههرگیز کینه و بوغزی دهروونیا ن ئاشرا ناکات؟!

30. وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْهُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَنَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ : خو ئەگه ر بمانویستایه ئەوانه مان پیشان ده دات ، ئەوکاته بهروالهت دهتناسینهوه ، سویند بهخوا له شیواز و ناوهروکی قسه و گوفتاریاندا دهیانناسیتهوه ، خوا خویشی ناگا و زانایه به کاردهوهکانتان .

31. وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ : سویند به خوا ئیمه دهتانخهینه بهر تاقیکردنهوه ، تا له جیهانی واقعدا تیکۆشه ر و خوگرانتان دهریکهویت و ئاشکرا ببیت بومان ، بو ئەوهش ههوالی چالاکی ئیوه مان بیته دست .

32. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى لَنْ

- يَصْرُوهَا اللَّهُ شَيْئًا وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ : به‌پرستی ئەوانەى كه بى باوەرین و پێگه له
 بلاوکردنه‌وه‌ى په‌يامى خوا ده‌گرن دژايه‌تى ريبازى پيغه‌مبەر (صلى الله عليه وسلم)
 ده‌كهن ، داوى ئەوه‌ى ريبازى هيدايه‌ت و راستيان بۆ روون بۆته‌وه ، ئا ئەوانه
 هه‌رگيز ناتوانن زيان به‌خواو ئاينى خوا بگه‌يه‌نن ... خواى گه‌وره‌ش له
 ئاينده‌يه‌كى نزيكدا هه‌موو كاروكرده‌وه‌و پيلانيان پووجه‌ل ده‌كاته‌وه .
33. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ : ئەى ئەو
 كه‌سانه‌ى ئيمان و باوه‌رتان هه‌يناوه ! گوپرايه‌لى فه‌رمانى خواو فه‌رمانى پيغه‌مبەر
 بن ، كاروكرده‌وه‌ چاكه‌كانتان پووج و بى نرخ مه‌كهن ، (به‌ رووپامايى و خو به‌ زل
 زانين و په‌شيمان بونه‌وه له خي‌ر ومنه‌ت كردن و... هتد)
34. إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَن يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ :
 به‌پرستی ئەوانەى كه بى باوەر بوون و به‌ر به‌ست و كۆسپيان ده‌خسته به‌رده‌م
 ريبازى خوا ، پاشان مردن له‌كاتي‌كدا كه كافر بوون ، ئەوه هه‌رگيز خوا لايان خو‌ش
 نابي‌ت و چاوپوشيان لى ناكات .
35. فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالِكُمْ : ئيوه
 سستى مه‌كهن و داوى ئاشتى پيش وه‌خت له دوژمنان مه‌كهن ، چونكه هه‌ر ئيوه
 سه‌رکه‌وتوو ده‌بن ، دلنيا بن كه خوايش له گه‌لتانه ، كاروكرده‌وه‌تان به‌زايه نادات و
 لى كه‌م ناكاته‌وه .
36. إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَلَئِنْ تَوَلَّيْتُمْ لَأُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَخْطَارِكُمْ وَلَا يُسْأَلُكُمْ عَنْ أَمْوَالِكُمْ :
 به‌پرستی ژيانى دنيا ته‌نها بريتيه له يارى و گه‌مه‌يه‌كى ته‌مه‌ن كۆتا ، جا ئەگه‌ر
 باوه‌ر به‌ي‌نن و پاريزكاربن ، ئەوه خوا به‌چاكي پاداشتان ده‌داته‌وه ، خوايش
 وه‌نه‌بي‌ت داوى به‌خشي‌نى هه‌موو سامانتان لى بكات .
37. إِنْ يَسْأَلْكُمْوهَا فِيحْفِكُمْ تَبْخُلُوا وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ : خو ئەگه‌ر داوى به‌خشي‌نى
 هه‌موو سامانتان لى بكات و ئەركي‌كى گران بخاته سه‌رتان ، ئەوه ره‌زىل و به‌رچاو
 ته‌نگ ده‌بن ، هه‌موو رق و كينه‌يه‌كتان ده‌رده‌خات .
38. هَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَن
 نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ : ئا
 ئەوه‌ته ئيوه بانگ ده‌كرين تا به‌خشي‌نتان هه‌بي‌ت له پيناوى خوادا ، كه‌چى هه‌تانه
 ره‌زىل و به‌رچاو ته‌نگه ، خو ئەوه‌ى ره‌زىل و به‌رچاو ته‌نگى هه‌بي‌ت ، ئەوه بي‌گومان
 هه‌ر ره‌زىلى له خو‌ى ده‌كات و زه‌ره‌ر له خو‌ى ده‌دات ، چونكه هه‌ر خوا خو‌ى
 ده‌وله‌مه‌ندو بى نيازه ، هه‌ر ئيوه‌ن هه‌ژارو نه‌دارو كه‌م د

